

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾  
 اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾  
 لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾  
 وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے  
 کہو کہ وہ (ذات پاک جس کا نام) اللہ (ہے) ایک ہے (1)  
 معبود برحق جو بے نیاز ہے (2)  
 نہ کسی کا باپ ہے اور نہ کسی کا بیٹا (3)  
 اور کوئی اس کا ہمسر نہیں (4)

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے  
 کہہ دووہ اللہ ایک ہے (1)  
 اللہ بے نیاز ہے (2)  
 نہ اس کی کوئی اولاد ہے اور نہ وہ کسی کی اولاد ہے (3)  
 اور اس کے برابر کا کوئی نہیں ہے (4)

بگو: «اوست خدای یگانہ، (1)  
 خدای صمد [ثابت - متعالی]، (2)  
 [کسی را] نزادہ، و زادہ نشدہ است، (3)  
 و هیچ کس او را ہمتا نیست.» (4)

\quransurahur\*

ahmedali شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے کہہ دووہ اللہ ایک ہے (1) اللہ بے نیاز ہے (2) نہ اس کی کوئی اولاد ہے اور نہ وہ کسی کی اولاد ہے (3) اور اس کے برابر کا کوئی نہیں ہے (4)  
 jalandhry شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے کہو کہ وہ (ذات پاک جس کا نام) اللہ (ہے) ایک ہے (1) معبود برحق جو بے نیاز ہے (2) نہ کسی کا باپ ہے اور نہ کسی کا بیٹا (3) اور کوئی اس کا ہمسر نہیں (4)  
 jawadi عظیم اور دائمی رحمتوں والے خدا کے نام سے اے رسول کہہ دیجئے کہ وہ اللہ ایک ہے (1) اللہ برحق اور بے نیاز ہے (2) اس کی نہ کوئی اولاد ہے اور نہ والد (3) اور نہ اس کا کوئی کفو اور ہمسر ہے (4)  
 junagarhi شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے آپ کہہ دیجئے کہ وہ اللہ تعالیٰ ایک (ہی) ہے (1) اللہ تعالیٰ بے نیاز ہے (2) نہ اس سے کوئی پیدا ہوا نہ وہ کسی سے پیدا ہوا (3) اور نہ کوئی اس کا ہمسر ہے (4)  
 kanzuliman اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحمت والا تم فرماؤ وہ اللہ ہے وہ ایک ہے (1) اللہ بے نیاز ہے (2) نہ اس کی کوئی اولاد اور نہ وہ کسی سے پیدا ہوا (3) اور نہ اس کے جوڑ کا کوئی (4)  
 maududi اللہ کے نام سے جو رحمان و رحیم ہے کہو، وہ اللہ ہے، یگا (1) اللہ سب سے بے نیاز ہے اور سب اس کے محتاج ہیں (2) نہ اس کی کوئی اولاد ہے اور نہ وہ کسی کی اولاد (3) اور کوئی اس کا ہمسر نہیں ہے (4)  
 najafi (شروع کرتا ہوں) اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ (اے رسول (ص)) آپ (ص) کہہ دیجئے! کہ وہ (اللہ) ایک ہے۔ (1) اللہ (ساری کائنات سے) بے نیاز ہے۔ (2) نہ اس کی کوئی اولاد ہے اور نہ وہ کسی کی اولاد ہے۔ (3) اور اس کا کوئی ہمسر نہیں ہے۔ (4)  
 qadri اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے (اے نبی مکرم!) آپ فرما دیجئے: وہ اللہ ہے جو یگا ہے، (1) اللہ سب سے بے نیاز، سب کی پناہ اور سب پر فائق ہے، (2) نہ اس سے کوئی پیدا ہوا ہے اور نہ ہی وہ پیدا کیا گیا ہے، (3) اور نہ ہی اس کا کوئی ہمسر ہے، (4)

\quranayahur[1][1]

ahmedali شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے (1)  
 jalandhry شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے (1)  
 jawadi عظیم اور دائمی رحمتوں والے خدا کے نام سے (1)  
 junagarhi شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے (1)  
 kanzuliman اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحمت والا (1)  
 maududi اللہ کے نام سے جو رحمان و رحیم ہے (1)  
 najafi (شروع کرتا ہوں) اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ (1)  
 qadri اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے (1)

\quranpageur\*[2]

ahmedali شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے (1) یہ وہ کتاب ہے جس میں کوئی بھی شک نہیں پرہیز گاروں کے لیے ہدایت ہے (2) جو بن دیکھے ایمان لاتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں اور جو کچھ ہم نے انہیں دیا ہے اس میں خرچ کرتے ہیں (3) اور

جو ایمان لاتے ہیں اس پر جو اتارا گیا آپ پر اور جو آپ سے پہلے اتارا گیا اور آخرت پر بھی وہ یقین رکھتے ہیں (4) وہی لوگ اپنے رب کے راستہ پر ہیں اور وہی نجات پانے والے ہیں (5)

jalandhry شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے الم (1) یہ کتاب (قرآن مجید) اس میں کچھ شک نہیں (کہ کلام خدا ہے۔ خدا سے) ڈرنے والوں کی رہنما ہے (2) جو غیب پر ایمان لاتے اور آداب کے ساتھ نماز پڑھتے اور جو کچھ ہم نے ان کو عطا فرمایا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں (3) اور جو کتاب (اے محمد ﷺ) تم پر نازل ہوئی اور جو کتابیں تم سے پہلے (پیغمبروں پر) نازل ہوئیں سب پر ایمان لاتے اور آخرت کا یقین رکھتے ہیں (4) یہی لوگ اپنے پروردگار (کی طرف) سے ہدایت پر ہیں اور یہی نجات پانے والے ہیں (5)

jawadi عظیم اور دائمی رحمتوں والے خدا کے نام سے آم (1) یہ وہ کتاب ہے جس میں کسی طرح کے شک و شبہ کی گنجائش نہیں ہے۔ یہ صاحبانِ تقویٰ اور پرهیزگار لوگوں کے لئے مجسم ہدایت ہے (2) جو غیب پر ایمان رکھتے ہیں پابندی سے پورے اہتمام کے ساتھ نماز ادا کرتے ہیں اور جو کچھ ہم نے رزق دیا ہے اس میں سے ہماری راہ میں خرچ بھی کرتے ہیں (3) وہ ان تمام باتوں پر بھی ایمان رکھتے ہیں جنہیں (اے رسول) ہم نے آپ پر نازل کیا ہے اور جو آپ سے پہلے نازل کی گئی ہیں اور آخرت پر بھی یقین رکھتے ہیں (4) یہی وہ لوگ ہیں جو اپنے پروردگار کی طرف سے ہدایت کے حامل ہیں اور فلاح یافتہ اور کامیاب ہیں (5)

junagarhi شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے الم (1) اس کتاب (کے اللہ کی کتاب ہونے) میں کوئی شک نہیں پرهیزگاروں کو راہ دکھانے والی ہے (2) جو لوگ غیب پر ایمان لاتے ہیں اور نماز کو قائم رکھتے ہیں اور ہمارے دیئے ہوئے (مال) میں سے خرچ کرتے ہیں (3) اور جو لوگ ایمان لاتے ہیں اس پر جو آپ کی طرف اتارا گیا اور جو آپ سے پہلے اتارا گیا، اور وہ آخرت پر بھی یقین رکھتے ہیں (4) یہی لوگ اپنے رب کی طرف سے ہدایت پر ہیں اور یہی لوگ فلاح اور نجات پانے والے ہیں (5)

kanzuliman اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحمت والا الم (1) وہ بلند رتبہ کتاب (قرآن) کوئی شک کی جگہ نہیں، اس میں ہدایت ہے ڈر والوں کو (2) وہ جو بے دیکھے ایمان لائیں اور نماز قائم رکھیں اور ہماری دی ہوئی روزی میں سے ہماری میں اٹھائیں۔ (3) اور وہ کہ ایمان لائیں اس پر جو اے محبوب تمہاری طرف اترا اور جو تم سے پہلے اترا اور آخرت پر یقین رکھیں، (4) وہی لوگ اپنے رب کی طرف سے ہدایت پر ہیں اور وہی مراد کو پہنچنے والے۔ (5)

maududi اللہ کے نام سے جو رحمان و رحیم ہے الف لام میم (1) یہ اللہ کی کتاب ہے، اس میں کوئی شک نہیں ہدایت ہے اُن پرهیزگار لوگوں کے لیے (2) جو غیب پر ایمان لاتے ہیں، نماز قائم کرتے ہیں، جو رزق ہم نے اُن کو دیا ہے، اُس میں سے خرچ کرتے ہیں (3) جو کتاب تم پر نازل کی گئی ہے (یعنی قرآن) اور جو کتابیں تم سے پہلے نازل کی گئی تھیں ان سب پر ایمان لاتے ہیں اور آخرت پر یقین رکھتے ہیں (4) ایسے لوگ اپنے رب کی طرف سے راہ راست پر ہیں اور وہی فلاح پانے والے ہیں (5)

najafi (شروع کرتا ہوں) اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ الف۔ لام۔ میم۔ (1) یہ (قرآن) وہ کتاب ہے جس (کے کلام اللہ ہونے) میں کوئی شک و شبہ نہیں ہے۔ (یہ) ہدایت ہے ان پرهیزگاروں کے لیے۔ (2) جو غیب پر ایمان رکھتے ہیں اور پورے اہتمام سے نماز ادا کرتے ہیں اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے کچھ (میری راہ میں) خرچ کرتے ہیں۔ (3) اور جو ایمان رکھتے ہیں اس پر جو آپ پر نازل کیا گیا ہے اور اس پر بھی جو آپ سے پہلے (سابقہ انبیاء) پر نازل کیا گیا۔ اور آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔ (4) یہی لوگ اپنے پروردگار کی ہدایت پر (قائم) ہیں اور یہی وہ ہیں جو (آخرت میں) فوز و فلاح پانے والے ہیں۔ (5)

qadri اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے الف لام میم (حقیقی معنی اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی بہتر جانتے ہیں) (1) (یہ) وہ عظیم کتاب ہے جس میں کسی شک کی گنجائش نہیں، (یہ) پرهیزگاروں کے لئے ہدایت ہے، (2) جو غیب پر ایمان لاتے اور نماز کو (تمام حقوق کے ساتھ) قائم کرتے ہیں اور جو کچھ ہم نے انہیں عطا کیا ہے اس میں سے (ہماری راہ) میں خرچ کرتے ہیں، (3) اور وہ لوگ جو آپ کی طرف نازل کیا گیا اور جو آپ سے پہلے نازل کیا گیا (سب) پر ایمان لاتے ہیں، اور وہ آخرت پر بھی (کامل) یقین رکھتے ہیں، (4) وہی اپنے رب کی طرف سے ہدایت پر ہیں اور وہی حقیقی کامیابی پانے والے ہیں، (5)